От редакционной коллегии

В 28 выпуск журнала «Скрижали», второй за 2025 год, вошли статьи, посвященные вопросам экзегетики Ветхого Завета, проблемам библейских переводов, историко-культурному контексту Нового Завета, а также вопросам сопоставления религиоведческих и библейских интерпретаций темы страдающего праведника. В статьях затрагиваются проблемы изучения пророческих и учительных книг Ветхого Завета, а также ряда новозаветных книг. Среди авторов статей выпуска – ученые из России, Беларуси, Италии и Чехии, как независимые исследователи, так и представители Минской духовной академии, Казанской духовной семинарии, Николо-Угрешской духовной семинарии, Института теологии Белорусского государственного университета.

Рубрика «Экзегетика Ветхого Завета» открывается статьей профессора Николо-Угрешской и Казанской духовных семинарий игумена Арсения (Соколова), посвященной экзегетическому анализу описания падения столицы Ассирии Ниневии из второй главы Книги пророка Наума. В своем анализе автор статьи опирается на Масоретский текст книги, а также на перевод Семидесяти и арамейский Таргум. В комментарии используются традиционные иудейские и святоотеческие толкования, а также современные исследования. Статья подготовлена в ходе работы над общим комментарием к Книге пророка Наума.

В статье профессора Минской духовной академии и архимандрита Сергия (Акимова), публикуемой в рубрике «Проблемы библейского перевода», проводится сравнительный анализ переводов Еккл. 1:4–7 на русский и английский языки в контексте современных научных дискуссий об интерпретации данного текста. Автор статьи формулирует свои предложения по переводу конкретных слов и стихов Еккл. 1:4–7 в рамках представления о священном характере и богословском единстве библейских текстов, а также с учетом античного и ближневосточного историко-культурного контекста. Первый раздел статьи был представлен автором

на XV Иеронимовских чтениях, прошедших в Минской духовной академии 11 декабря 2025 г.

В рубрике «Библия и религиоведение» публикуется статья заведующего кафедрой религиоведения Института теологии Белорусского государственного университета Андрея Владиленовича Данилова, в которой рассматривается проблема комплементарности религиоведения и библеистики на материале исследования темы «страдающего праведника». Автор показывает, что фигура страдающего праведника формируется в контексте перехода от магического мировоззрения к концепции космического порядка, гарантируемого божественной справедливостью. Материалы данной статьи были представлены автором на XV Иеронимовских чтениях, прошедших в Минской духовной академии 11 декабря 2025 г.

Завершает номер рубрика «Новый Завет в историко-культурном контексте» с обширной статьей Александра Александровича Тарасенко из Карловых Вар (Чешская Республика), в которой дается глубокий сравнительный анализ разных традиций симпосия: греко-римской, иудейской и христианской. Автор сравнивает взгляд греко-римских интеллектуалов, рассматривавших симпосий в качестве развлечения для образованных людей, и практики иудеев и христиан, превративших эту древнюю традицию в важную часть своих религиозных культов.

28.12.2025 Архимандрит Сергий (Акимов)
Рим, Италия